

为您服务

赴斯里兰卡旅行

应当尊重当地风俗

本报记者 苑基荣

有媒体近日报道，斯里兰卡海关扣押了一批印度运往斯洛文尼亚的围裙、微波炉手套等货物，起因是这些货物印有佛像。斯里兰卡海关表示，贩卖印有佛像及其他神图案的行为是对当地民众宗教感情的冒犯。同时还提到，斯里兰卡正在起草的新宪法仍会将佛教放在首位。2014年，一名37岁英国游客被禁止入境，并被驱逐出境，起因是因为其右臂纹身是佛祖；2012年，3名法国人因为对佛像不敬，乱拍照，被判处6个月监禁，并罚款1500卢比。

上面的案例表明，在斯里兰卡旅行要尊重当地文化，入乡随俗，否则会带来麻烦，游玩不成反添堵。

赴斯中国人数量逐年增多

斯里兰卡是一个印度洋热带国家，也是一个复合型海岛国家，自然风光优美，并且原汁原味。斯里兰卡的金椰子世界闻名，古城康提、高尔、首都科伦坡等都特别优美。有美丽的沙滩、高山茶园，还有很多佛教圣地和文化等。

近几年来斯里兰卡旅游的中国游客快速增长。2015年赴斯旅游中国游客突破20万人，2016年达30万人左右。斯里兰卡旅游局网站显示，中国游客人数位居斯里兰卡外国游客的第2位，人数在过去3年上涨了300%。预测未来两年，中国游客有望超过印度。

尊重当地宗教习惯

在斯里兰卡从事导游工作的邓捷茜告诉本报记者说，有些中国人喜欢将佛像头挂件挂在脖子上，但这一做法在斯里兰卡是绝对不允许的。在斯里兰卡礼佛的时候，一定要注意着装，不能露肩，下装需过膝，不能穿鞋。在康提佛牙寺等必去的旅游景点，有纱笼出租，没有出租也有卖的，因此，最好提前准备长款衣服。礼佛时衣服最好是白色的，以示虔诚。

在乘坐当地公共交通工具时，不要坐僧侣座位，因为斯里兰卡僧侣地位高，人们都非常尊重僧侣。邓捷茜说，公共场合有僧人进来，需要先站起来等僧人入座再坐下。

请勿尝试“挂火车”

在斯里兰卡旅游不要“挂火车”。本报记者今年年初赴斯里兰卡采访期间就遇到一位中国女游客因探身车外拍照摔下火车受伤。斯里兰卡被许多旅游杂志宣称“拥有世界



上礼仪课的孩子

最美火车线的国家”，部分网络旅游攻略还宣扬“挂火车”等惊险刺激的方式。斯里兰卡的火车不关车门，甚至没有车门，设施老旧且非常拥挤，已经发生多起乘客将身体探出车外而不慎跌落受伤甚至身亡事件。中国驻斯里兰卡大使馆一再提醒，乘坐火车时，务必远离车门，更不要“挂火车”或探身车外拍照，避免发生危险。火车道口、铁轨附近多数没有护栏，请勿在铁轨附近散步、拍照或滞留，以免发生意外。此外，斯里兰卡车辆右舵左行，车速较快。

禁止携带香烟入境

中国驻斯里兰卡大使馆提醒：斯里兰卡政府加大对外国公民携带香烟入境的查处力度，已发生多起中国公民携带香烟入境斯里兰卡时被斯海关查获，并被处以没收、高额处罚甚至拘押的案件。使馆提醒中国公民，斯里兰卡对香烟入境控制非常严格，只有斯里兰卡政府授权企业才能进口，个人禁止携带香烟入境，否则如被查获，按“走私罪”论处。邓捷茜表示，不要主动向斯里兰卡口岸人员支付“小费”；未经许可，请勿违规携带限制物品入境，如海参、沉香木、香烟等。物品种类和数量的具体规定、外汇入境申报规定可查阅斯里兰卡海关官网、中国领事服务网和驻斯里兰卡使馆官网领事服务信息。

在斯里兰卡旅行尽量结伴同行，避免夜间单独外出。不在公共场所吸烟。请在正规场所（区域）参与涉水项目，并认清警示标志。斯里兰卡的宝石很好，但最好去正规商店购买，否则容易买到假货。著名世界文化遗产西格利娅狮子岩景区多有黄蜂群出没，曾发生多起游人被蜇事件，因此要防蜂蜇咬。

网购跨洋 芝麻开门

拉特从书架上取下纸盒，向记者细说由来。原来，身为黑珍珠设计师的拉特为了购买给黑珍珠钻孔的工具，使用阿里巴巴B2B在线服务，从一家中国制造工厂下单购买了相关配件。拉特从书架上找到来自这家专门生产珠宝制作工具的深圳工厂的产品目录，目录上各种规格抛光、打磨工具有应有尽有。

拉特带着记者来到车库参观一台用来切割木材的车床。车床同样网购自“阿里巴巴”，由于含有磁铁配件，需要特殊包装，运费几

阔门，10米高的水柱从出水口喷涌而出，一群孩子冲进清冽的水柱嬉戏玩耍。

这是中国、库克群岛和新西兰3方合作供水项目中中方援建工程竣工交接仪式的现场。

普纳告诉记者，这是库克群岛最大的基础设施建设项目。3方合作供水项目将改善拉罗汤加岛老旧的供水管网，不仅为居民提供更加清洁的饮用水，也将提高拉罗汤加岛接待游客的能力，推动经济发展。为此，普纳在仪式致辞中说：“真诚感谢中国政府。”

不仅是这条环岛供水管道，在拉罗汤加岛阿瓦鲁阿港，供水管道承建方中国土木工程集团有限公司十几年里先后承建库克群岛最高法院大楼、警察局办公楼、体育馆等工程项目，积累了良好口碑。

工程人员告诉记者，长时间在库克群岛工作，不仅为当地建设了大量工程，也因此更加熟悉国际标准，为企业积累了“走出去”、在

海外纪闻

南太平洋小岛上的中国印记

平占到车床价格的一半，但这也比在新西兰购买并带回拉罗汤加岛便宜不少。

库克群岛在国际地图上只是几个小点，距离中国万里之遥。不过，网购服务却让拉特觉得中国一点也不遥远。他说：“我能买到任何东西。是的，中国几乎在生产所有东西。”

临别，拉特的太太、库克群岛现任议长妮基刚刚下班回家。记者开玩笑说，如果学会用中文发配件，也许中国企业会给他更大折扣。妮基觉得记者建议不错，接口说：“没准我真的会去学中文。”其实，妮基学中文的愿望并不难实现，南太平洋大学库克群岛校区孔子课堂就位于拉罗汤加岛。

南洋小岛 迎来中企

在拉罗汤加岛，并不难找到中国印记。

日前，库克群岛政要身着岛国特色的花衬衣出现在路边。库克群岛总理亨利·普纳、中国商务部国际贸易谈判副代表张向晨一同行动

南太平洋地区发展的经验。

远赴重洋 耕耘蓝海

还是在阿瓦鲁阿港，2015年库克群岛宪法日50周年庆典时，华南渔业远洋捕捞船782号恰好在拉罗汤加岛补给。在当地欢庆节日之际，782号捕捞船静静地停靠在港口。来自广东湛江的厨师正忙着配午餐，船员们在库克群岛经济专属区漂泊3个月之后，终于可以享受短暂的休整。

甲板下，冷冻着捕获的金枪鱼；甲板上部，大型拖钩设备是捕捞船“耕耘”蓝海的工具。离乡万里，船长用一壶工夫茶和电脑硬盘里的国产电视剧抚慰思乡之情。

在海上搏击风浪，捕捞船依靠的是中国人吃苦耐劳的精神；在小珍珠上做文章，拉特依靠的是从中国网购的工具；在珊瑚礁畔铺设供水管线，中国工人们依靠的是过硬技术和严格标准——这就是记者的见闻。在南太平洋拉罗汤加岛上的中国印记。

（据新华社电 记者宿亮）



“挂火车”有危险，提醒中国游客切勿效仿。

图片来源：马蜂窝网

杜老师：
某媒体中说：“用几架飞机从世界各地运抵的几十万支鲜花和各式美味珍馐……”请问其中的“几十万支鲜花”的用法是否妥当？谢谢！
北京读者 倪风展

『支』与『枝』的用法



倪风展读者：
“支”做量词用于队伍、歌曲或乐曲、杆状物等。例如：
(1) 山谷里走来一支队伍，队伍前面的战士举着一面红旗。
(2) 小李在山村支教的时候，学会了儿支好听的民歌。
(3) 老王最喜爱的几支曲子是：交响乐《红旗颂》、小提琴协奏曲《梁祝》、钢琴曲《翻身的日子》。
(4) 照片上的民兵站在海边，双手握着一支冲锋枪。
(5) 李老师很喜欢写毛笔字，到他的房间去，经常看见他端坐桌前，右手握着一支毛笔，一笔一画练大楷。
与此不同，表示带枝子的花儿或者带叶子的树枝时，宜用量词“枝”。例如：
(6) 瓶子里插着一枝从山上摘来的野菊花。
(7) 几枝桃花开得正盛，引来蜜蜂嗡嗡地围着桃花飞来飞去。
(8) 战士们从山坡的松树上折下好几枝松枝，又拔了许多野草，固定在装甲车上，将车伪装好，开进树林。
(9) 小刘看见地上放着几十枝柳枝，问这是干什么用的，爷爷回答说，这是用来编柳条筐的。
过去量词“枝”曾用于杆状物，但是现在一般不这样用了，量词“枝”现在仅用于带枝子的花儿或者带叶子的树枝。
因此，“几十万支鲜花”宜写成“几十万枝鲜花”。
《语言文字报》原主编 杜永道

礼仪漫谈 236

外国礼俗面面观

——文莱

马保奉

讲究称谓

文莱人没有固定的姓氏，习以父名为姓，其姓名由本人名字及父名组成，中间用 bin（“之子”）或 binti（“之女”）连接。此外，还需在名前加尊称、男性：阿旺（Awang），女性：达扬（Dayang）；而对已经朝圣过的男、女人士，分别尊称为哈吉（Haji）、哈贾（Hajjah）。皇室及亲属名前加“本基兰”（Pengiran），非皇室达官显要和有功人士，被苏丹授予“佩欣”（Pehin）或“达图”（Dato）等封号，也置于名前，他们的夫人被称为“达丁”（Datin）。当面称呼时，一般不直呼其名，可称其尊称，如“本基兰”、“佩欣”、“达图”、“达丁”、“阿旺”、“哈吉”、“哈贾”等。

谦和尊老

文莱重视伊斯兰教礼仪和马来族传统，言谈谦恭和谒，举止文雅庄重。相见、告别惯行握手礼，轻轻一握，之后再把手收回，轻抚自己胸部，以示礼敬。若女性不主动伸手，男子不可与之握手。从有身份的人或长辈面前经过，注意侧身注目致意。晚辈见到长辈，应将双手抱于胸前，低头鞠躬致敬。在长

辈面前，不可多言多语，站有站相，坐有坐相；长辈召喚，要及时而至。
招待客人，席地而坐，男子盘腿，女子跪坐。传递物品用双手或右手，左手被认为不洁。指人或物，应用手掌，不能用手指，特别忌讳用食指。众人面前不可吸烟、翘二郎腿。生活虽然富足，但社会风尚朴实，反对奢华、浪费、懒惰、不守公德。每天礼拜5次，每星期五必须到清真寺参加聚礼和祈祷。

饮食习惯

文莱人的主食是大米、面粉等，副食为牛、羊、鸡、鸭、鱼类。遵照教规，禁止养、宰猪，禁止出售、食用猪肉。他们常吃的蔬菜有西红柿、黄瓜、茄子、土豆等。口味喜辛辣，做菜爱用咖喱、虾酱、辣椒做调料；辣椒、大蒜每餐必备；菜品讲究香、酥、脆，故喜干炸类菜肴。

早餐常见椰浆饭，即用椰浆蒸煮的米饭，佐以红辣椒酱、绿黄瓜条、油炸小咸鱼，再加上煎蛋、煎鱼、咖喱鸡、咖喱虾等，美味可口。中晚餐牛肉、鸡、鱼等，多用炭火烤制，并涂上沙爹酱、蜂蜜，故而味道香甜浓郁。
文莱的甜食味道不错，食材多选用糯米粉、椰蓉、椰酱、芋头和水果等。



文莱一景

图片来源：马蜂窝网

水果以芒果、榴莲等热带水果为特色。文莱人喜欢咖啡、可可和红茶。文莱禁酒，也禁止公开售酒，海关限量外国人带进酒类饮料。

在文莱需要注意的饮食礼节是，招待客人时，忌问“想吃什么”“爱不爱吃”“可不可口”“喜不喜欢”等话题。

衣着保守

文莱虽地处热带，但人们衣着保守，忌穿短衣、短裤，男人上衣一般长大、宽松，下身围“纱笼”，而女子或穿无领长袖连衣长裙（裙长必过膝），或穿长袖上衣和裤子，围头巾。进入清真寺，着装更注意严整。一般交际场合，男人上身一般穿以蜡染的花布或丝绸为原料做成的长袖衬衣，质地各有不同，但多宽大、轻薄、凉爽。而在外交场合，男士服装以西装为主，女士多为西装套裙。文莱马来族妇女着装偏好红色、橙色、绿色以及其他鲜艳色调。而黄色是文莱王室的象征，因此，旅游者、百姓群众进入王宫，不可穿黄颜色的服装。
（作者为外交部礼宾司原参赞）

习俗禁忌

斋月期间，每天从日出到日落，广大穆斯林群众不准吃食物，非穆斯林人士，也不宜在他们面前吃东西。不可从正在做祷告的穆斯林面前走过，非穆斯林不可脚踏清真寺内做祷告用的地毯。

在文莱，不可抚摸小孩的头，当地人认为头部被触摸，会带来灾难。用手指指人是很失礼的行为。若想用手指人，必须四指并拢，轻握成拳，大拇指紧贴食指上。招呼出租车，要挥动整个手掌。

赠送礼物和纪念品，不得有人物头像或动物形象的图案。禁止穿着暴露的美女图片入境，禁止色情视频播放。在公共场所大声喧哗、边走边吃东西以及男女勾肩搭背等，被认为是伤风败俗的粗野行为。禁止抽烟、随地吐痰，违者罚款。

为了避免发生不幸，文莱人出海打鱼时，不准说不吉利的话，所用的工具不准任何动物脚踏，更不准处于月经期的妇女接触。